

**ARRANGEMENT DE LISBONNE CONCERNANT LA PROTECTION  
DES APPELLATIONS D'ORIGINE ET LEUR ENREGISTREMENT  
INTERNATIONAL  
ET  
ACTE DE GENÈVE DE L'ARRANGEMENT DE LISBONNE  
SUR LES APPELLATIONS D'ORIGINE ET LES INDICATIONS  
GÉOGRAPHIQUES**

**RETRAIT DE LA RENONCIATION À LA PROTECTION<sup>1</sup>**

À remettre au Bureau international  
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)  
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)  
Tél. : +41 22 338 91 11  
Adresse électronique : [lisbon.system@wipo.int](mailto:lisbon.system@wipo.int) – Internet : <https://www.wipo.int/lisbon>

**1. Partie contractante d'origine :**

*(Voir la règle 16.2)*

**2.a) Administration compétente notifiant le retrait de la renonciation :**

*(Indiquer le nom et les coordonnées de l'administration)*

**2.b) Dans le cas d'une demande déposée directement en vertu de l'article 5.3) de l'Acte de Genève, les bénéficiaires ayant le droit d'utiliser une appellation d'origine ou une indication géographique, ou la personne physique ou morale habilitée à revendiquer les droits des bénéficiaires ou d'autres droits relatifs à l'appellation d'origine ou à l'indication géographique :**

*(Indiquer le nom et les coordonnées des bénéficiaires, de la personne physique ou de la personne morale; voir la règle 16.2))*

**3. Appellation d'origine ou indication géographique faisant l'objet du retrait de la renonciation :**

**4. Numéro de l'enregistrement international concerné :**

---

<sup>1</sup> En vertu de la règle 16.2) du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Lisbonne et à l'Acte de Genève de l'Arrangement de Lisbonne (règlement d'exécution commun).

**5.a) Portée/objet du retrait de la renonciation :**

*(Cocher la case appropriée et compléter, le cas échéant)*

**Le retrait de la renonciation ne concerne que certains éléments du nom de l'appellation d'origine ou de l'indication géographique**

*(Indiquer l'élément ou les éléments de l'appellation d'origine ou de l'indication géographique visés par le retrait de la renonciation; voir la règle 16.2))*

**Le retrait de la renonciation concerne la dénomination entière de l'appellation d'origine ou de l'indication géographique**

**5.b) Nom (de la) (des) partie(s) contractante(s) pour (laquelle) (lesquelles) la renonciation est retirée :**

**6. Retrait de la renonciation au regard des conditions supplémentaires au titre de l'article 7.4) de l'Acte de Genève ou des conditions visées aux règles 5.3) et 5.4) du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Lisbonne et à l'Acte de Genève de l'Arrangement de Lisbonne :**

**Le retrait de la renonciation a pour objet l'extension géographique de la protection internationale par le paiement de taxe(s) individuelle(s) pour la(les) partie(s) contractante(s) suivante(s) :**

Cabo Verde

Cambodia

Ghana

Samoa

**Le retrait de la renonciation a pour objet l'extension géographique de la protection internationale par la fourniture de données concernant la qualité, la notoriété ou d'autres caractères au titre de la règle 5.3) pour la(les) partie(s) contractante(s) suivante(s) :**

*(Cocher cette case et joindre les informations)*

Union européenne

**Le retrait de la renonciation a pour objet l'extension géographique de la protection internationale par la fourniture de la signature ou l'intention d'utilisation au titre de la règle 5.4)**

*(Joindre les informations)*

**7. Date du retrait de la renonciation :**

## 8. Montant des taxes :

**Taxe de modification** (500 francs suisses) \_\_\_\_\_

**Taxes individuelles** (francs suisses) :

*(Dans le cas d'une renonciation au titre de la règle 6.1d,) le paiement de la taxe individuelle est également requis afin de corriger l'irrégularité concernant une exigence fondée sur une déclaration faite en vertu de l'Article 7.4) de l'Acte de Genève)*

Parties Contractantes Montant

Cabo Verde 70 \_\_\_\_\_

Cambodia 98 \_\_\_\_\_

Ghana 392 \_\_\_\_\_

Samoa 187 \_\_\_\_\_

Montant total des taxes => \_\_\_\_\_  
individuelle

**TOTAL GÉNÉRAL**  
**(francs suisses)** \_\_\_\_\_

## 9. Mode de paiement :

Identité de l'auteur du paiement :  
.....

Paiement reçu et confirmé par l'OMPI

Numéro de quittance de l'OMPI  
.....

Retrait du compte ouvert auprès de l'OMPI :

Au nom de  
.....  
.....

Versement sur le compte bancaire de l'OMPI

n° IBAN CH51 0483 5048 7080 8100 0

Crédit Suisse, CH-1211 Genève 70

Swift/BIC : CRESCHZZ80A

Références du paiement

jj/mm/aaaa  
.....  
.....

Versement sur le compte postal de l'OMPI

(uniquement pour des paiements intereuropéens)

n° IBAN CH03 0900 0000 1200 5000 8

Swift/BIC : POFICHBE

Références du paiement

jj/mm/aaaa  
.....  
.....

**Préciser l'objet de votre paiement et faire figurer en référence les informations concernant cette demande (nom et numéro de l'appellation ou de l'indication et mention du type de taxes).**

**10.a) Lieu :**

**Date :**

**Signature  
de l'administration compétente :**

.....

.....

.....

**10.b) Si le point 2.b) est applicable :**

**Lieu :**

**Date :**

**Signature  
du ou des bénéficiaires,  
de la personne physique  
ou morale :**

.....

.....

.....